

# پروژه وریگانانی

## به ( گاور ) کردن له جیهانی ئیسلامی دا

[ کردی - کوردی - kurdisch ]

ئاماده کردنی: بهشی کوردی مالپه‌ری ئیسلام هاوس

پیداچونه‌وهی: پشتیوان سابیر عه‌زیز

۲۰۰۹ - ۱۴۳۰

islamhouse.com

# ( وسائل التنصير في العالم الإسلامي )

« باللغة الكوردية »

إعداد : فريق قسم اللغة الكوردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

٢٠٠٩ - ١٤٣٠

Islamhouse.com

## پروسه وړيگانانې

### به ( گاور ) كړدن له جيهانې ئيسلامې دا

خوشهويستان لهم وتاره دا به پي توانا و بو گونجان ههولدهدين ئهو ريگا و هوكارهنتان پي ناشنا بكهين كه دهگيرينه بهر له لايهن دوزگا وړيخواوه گاورهكانهوه له پيناو به گاور كړدنې كو مهلگا موسلماننهكان له جيهانې ئيسلاميدا .  
ئهم ريگا و هوكارانهش ههنديكيان سهرهكين و ههنديكي تريشيان ريگاي يارمهتيدمر ( مساعد ) ن .

### هوكار وړيگا سهرهكيهكانيش چهنه جوړيكن :

يهكهم : له ريگاي پهيوهندي راستهخوي ناشكراوه :

ئهم شيوهيهش بهجوړيك له ئاموژگاري وړينيشاندان وتوجيه كړدن له ناو كهنيسه يان دهرهوهي كهنيسه دهبيت، ( به شيوهي كو مهل يان تاكهكهي ) جا ئهمهش ههنديك جار له ريگاي ووتاردانهوه دهبيت، يان له ريگاي گفتوگو و مناقشه وحيواروه، يان له ريگاي گرتنې كوړ و سيمينارهوه بو ئهو كهسانهي كه ههلدهستن به ( پروسهي به گاور كړدن ) له پيناو ههلگهراوههوي كهساني موسلمان وساده وسايلكه له ئايني پيروزي ئيسلام .

لهم پيناوهدا ئهوكهسانهي كه ئهم ئهركهيان له لايهن كهنيسه وړيخواو ودهزگاكانيانهوه پي سپيرراوه، له ئهنجامي ليكولينهوه وتويژينهوهي خويانهوه كه ئهنجاميان داوه له جيهانې ئيسلامې دا گهشتونهته ئهنجاميك كه پيوسته ههنديك بنهما وړيگاي سهرهكي وراسپارده ههيه بيگرنه بهر بو ئهوهي بتوانن كهساني زياتر بكن به ( گاور ) ولهئيسلام ههليان بگيرنهوه .

أ) له چوار چپوهی به‌گاورکردنی موسلمانانی نه‌خوینهور و ( عوام ) دا ....  
 پښوېسته ئه‌و که‌سانه‌ی خه‌ریکی ئه‌م پرۆسه‌یه‌ن له‌گه‌ل ئه‌م جوړه که‌سانه‌دا زور چاک  
 فیږی زمان وله‌جه‌ی محله‌ی وئو ده‌سته‌واژانه ببن که له ژبانی رۆژانه‌یاندا به‌کاری  
 ده‌هینن، تاوه‌کو نامۆ نه‌بن له نیوانیاندا، وه ده‌بیت کاتیکیش قسه‌و گفوتوگویان له‌گه‌لدا  
 ده‌کهن ناگاداری ئاستی رۆشن‌بیریان وئاستی تیگه‌یشتنیان بن تاوه‌کو لیبیان تیبگهن،  
 به‌شیوه‌یه‌ک ئه‌و که‌سه‌ی ووتاریان بو ده‌دات له‌نیوانیاندا دا‌بنیشیت و سه‌رنجی ئه‌و خه‌لکه  
 نه‌خوینهوره بۆلای خو‌ی رابکیشیت، و به‌زمانیکی پاراوی دوور له به‌کار هینانی  
 ووشه و پرسته‌ی ئه‌جنه‌بی قسه‌یان له‌گه‌لدا بکات، وه چاک شاره‌زای ئایه‌ته‌کانی قورئان و  
 ئینجیل بیت، وه پیش هه‌موو شتیکیش دا‌وای یارمه‌تی له‌ گیانی پیروژ ( روح القدس )  
 و حکمه‌تی ئیلاهی بکات که مه‌به‌ست پښی حه‌زرتی عیسی یه ( روح القدس لای گاوره‌کان  
 مه‌به‌ست پښی گیانی خواجه که ریگا پیشانده‌ری خه‌لکیه، خوايش لای ئه‌وان سڼی کوچکه‌ی خودای باوک و خودای  
 کور و گیانی پیروژه )

ب) پښوېسته له‌کاتی ووتاردان و قسه‌کردن بو خه‌لک هه‌ندیک بابته و هوکار به‌کار  
 به‌یښیت که شه‌وق و زه‌وق بو خه‌لکی گویگر په‌یدا بکات، تاوه‌کو قسه‌ی ووتار بیژه‌که‌یان  
 باش بچیت به‌دلوه، له‌و هوکارانه‌ش وه‌ک به‌کاره‌ینانی مؤسیقا و گۆرانی و هه‌ندیک  
 ته‌مسیلی سه‌رنج راکیش، یان به‌کاره‌ینانی هه‌ندیک له‌ مه‌شه‌ده‌کانی فانوسی سیحری  
 که لای مندا لان به‌تایبه‌تی خو‌شه‌وېسته‌ره .

ج) پښوېسته قه‌شه و مونه‌صیره‌کان چاک شاره‌زای قورئانی موسلمانان ببن تاوه‌کو  
 نه‌که‌ونه‌وه هه‌له‌وه له‌هه‌نگاوه‌کانیاندا .

د) نابیت به‌هیچ شیوه‌یه‌ک هه‌ولبدن له‌سه‌ره‌تاوه ناکوکی و دووبه‌ره‌کی دروست  
 بکهن له‌گه‌ل موسلماناندا، تاوه‌کو کاره‌که‌یان لی تیک نه‌چیت .

ه) ئه‌بیت خه‌لکی نه‌خوینهوری موسلمانان وا حالی بکهن که گاوره‌کان دوژمنی  
 ئه‌وان نین .

و) پښوېسته ئه‌و که‌سه‌ی ئه‌رکی به‌گاورکردنه‌ی موسلمانانی پښی ده‌سپیرریت که‌سێک

بیت لهخویان و پاشگهز بوو بیتهوه، تاوهکو نامۆ نه بیته به کلتور داب ونه ریتیان .  
( ز ) پیویسته شان بهشانی پیاوانی مونهصیر ژنانی مونهصیریش له کۆششی خویان  
نه وهستن و خه ریکی سهردان وتیکه لای بن له گه ل خیزانه موسلماناندا و دیاریان بو  
بهن، و کتیب و ئینجیلیان به زمانی خویان بو بهن، تاوهکو بیخویننهوه و شاره زا بین  
لی، ئەمه سهره رای ئه وهی که بهردهوام ووتاریان بو بدهن له سهر رینمایهکانی ئینجیل.

### دووه م : له ریگای په یوهندی راستهخوی نهینی په رده پۆشه وه .

ئهم ریگایهش خوی له وهدا ده بینتهوه که ئه وه که سانهی هه لدهستن به گاورکردنی  
موسلمانان ( مونهصیرهکان ) ئامانجهکانی خویان له ریگای دروست کردنی هه ندیک  
دهزگا و کۆمه لهی خیرخوازیه وه بهدی بهینن، بهتایبهتی له وولاته هه ژار و بی  
دهرامه تانهی که جهنگ و شهر و شو ریان تیدایه، بتوانن دهستی یارمهتی فریاگوزاریان  
پی بگه یهنن وله گه لیشیدا په یامه کهی خویان به باشی بگه یهنن که بریتی یه له مه بهسته  
شاراوهکانی خویان وله ژیر په ردهی ئه وه خزمهتگوزاریانهدا ئه وه خه لکه هه ژاره ناچار  
بکهن که بین به گاور، وله گه ل ههر جو ره خزمهتگوزاریهکی وهک خواردن و پۆشاک  
و دروستکردنی قوتابخانه دهست بکهن به دابهشکردنی ئینجیل و کتیب و په رتووکی  
رهنگاو رهنگ که هه موویان ئامانجیان بلاو کردنه وهی رینمایهکانی خویانه .

ئهم جو رهش له گاورکردن گرنگیهکی زوری پندراوه بهتایبهتی له وای ئه وه  
کۆنگره یه ( مجالس الإرسالیات ) که له سالی ۱۹۸۰ زاینی له وولاته یه کگرتوهکانی  
ئهمریکا به ستر، کاتیک یه کیک له سه روکی ئه وه دهزگایانه ووتی : " ئیستا ته وای ئه وه  
دهزگایانهی که پیشتر داخرا بوون له بهردهماندا والا وکراوهن بو ئه وهی به ئاره زووی  
خۆمان بتوانین پرۆسهی به گاورکردنی کۆمه لگاکان ئه نجام بهین، ئەمهش له ریگای  
ئه وه چه ندان کۆمپانیا و دهزگا نیشتمانیانهی که هه ن له بهردهستدا، ئیستا به راستی هه لی  
زۆر گونجاو هه یه که له ریگایانه وه بتوانین کاری خۆمان به پسپۆری و لیبرا وانه وه  
ئه نجام بهین که وولات زۆر پیویستی پێیهتی " .

سېھم : له ریځای به کار هیڼانی په یوه ندی کردن به جه ماوهره وه :

مهبه ستیش له ریځایانه به طبیعتی حال هویه کانی راگه یاندنه به هممو جوړه کانی هوه، هر له روژنامه وړادیو ته له فزیون و بلاو کردنه وهی کاسیت وسیدی و فلیمی جوړاو جوړه وه بگره تا ده گاته به کار هیڼانی ئینه تر نیت که ئیستا دونیای کردوه به گونډیکی بچووک، لیره دا به شیوه یه کی سهر کی ئاماژمان پیکردن به لام پاشتر به یارمتهی خوی گه وره به ووردی باسیان لئوه ده کین .

### هۆکار وړیگا یارمه تیدهرکان ( الأسباب المساعدة ) :

سهره تا پویسته ئوه بخینه روو، کاتیک که ده لئین ئه م هۆکارانه چند هۆکاریکی یارمه تیدهرن مهبه ستیمان ئوه نیه که هۆکاری لوه کی وپه راویزخراوو بن له جی به جی کردنی ئه و کار وگرنگیهی که پویسته جی به جی بکریت له م بواره دا، نه خیر به لکو مهبه ستیمان ئوه یه ئه م هۆکاره یارمتهی دهرانه همیشه وه ک جی گایه کی فراهه م هینراو وئاماده کراو به کار ده هینرین که چالاکیه کانی به گاورکردن دهرژیته ناویه وه، یان هه ندیك جار وه ک چند که نالیک به کار ده هینرین له بهرژوهندی پرؤسهی به گاورکردن که له ریځایانه وه ئامانجه کانیان جی به جی ده کمن، وه یان هه ندیك جار وه ک شو فل وئاله تیکی میکانیکی ریگا تهخت که به کار ده هینرین که هرچی کوسپ وړیگر هیه به هویانه وه راده مالریت ئه گهر پویستی به به کار هیڼانی هیزیش هه بیت تاوه کو چند بنکه یه کی به هیز بو پرؤسهی به گاورکردن دروست بکمن و ببیت به پردیک بو ئاسانکاری ئامانجه کانیان .

ئهم هۆکار وړیگایانه ش چند شیوازیك له خو ده گریت، وه ک ریځای رامیاری ( سیاسی ) هکان و به کار هیڼانی هۆکاره سهر بازیه کان، ههروه ها چند ریځایه کی تری وه ک ( هۆکاره کانی فیرکردن وداودهرمان وچاره سهر کرن و رو شنبیری وکومه لایه تی .... هند ) .

## یه‌که‌م : هۆکاره سیاسی و سه‌ربازیه‌کان :

له‌راستیدا ئەم دوو هرکاره هه‌ردوو کیان دوو دیووی یه‌ك شتن، چونکه هۆکاره سیاسیه‌کان رینگاخۆشکه‌رن بۆ دروستکردن و به‌کاره‌ینانی رینگا سه‌ربازیه‌کان، له‌واقعه‌شدا رینگا سه‌ربازیه‌کان جوړیکن له شیاوازه‌کانی به‌کاره‌ینانی بواره سیاسیه‌که، بۆ نمونه ئەگه‌ر سه‌رنج بده‌ین له جهنگی خاچپه‌رستانه‌کان ده‌بینن ئەو جهنگانه سه‌رجه‌میان به‌و هه‌ولانه داده‌نریت که به‌هۆیانه‌وه بتوانن بیروباوه‌ری نه‌صرانی و پرۆسه‌ی به‌گاورکردن له جیهانی ئیسلامیدا ب‌لاو بکه‌نه‌وه و په‌ره‌ی پێ بدهن له رینگای به‌کاره‌ینانی هیز و چه‌که‌وه، وه هه‌ولیکیش بوو له پیناو پارێزگاری کردن له کیان و بوونی نه‌صرانیه‌ت له‌ژێر فشاری چه‌ك و سیایه‌ت، به‌داخه‌وه تا ئیستاش له‌بهر لاوازی باوه‌رداران ئەم هۆکارانه هه‌ر به‌کار ده‌هێنرین له پیناو به‌گاورکردنی کۆمه‌لگا موس‌لمانانه‌کان، به‌لام به‌چه‌ند رینگایه‌کی تری جیاواز و به‌بهرگیکی تره‌وه، ئەلبه‌ت نه‌ك به‌ناوی چه‌نگی خاچپه‌رستانه‌وه، به‌لکو هاتوون به‌ رینگایه‌کی تر هه‌ر ئەو جهنگه وشه‌ره‌ له‌گه‌ڵ موس‌لماناندا ده‌که‌ن، ئەویش به‌ دوو به‌ره‌کی خستنه‌ ناو ریزی موس‌لمانان و گه‌لانی ئیسلامیه‌وه، به‌هه‌لگیرسانی شه‌ری ناوخۆی و تایفه‌گه‌ریه‌وه ئامانجه‌کانی خۆیان ده‌پێکن، که له‌کو‌تایدا هه‌ر هه‌مووی ده‌رژێته‌ نیو به‌رژه‌وه‌ندی ئەو پرۆسه‌ نه‌گریسه‌ی به‌گاورکردنه‌وه، که ده‌یان‌ه‌وێت رۆله‌ و گه‌نجی موس‌لمان له‌ئاینه‌که‌یان پاشگه‌ز بکه‌نه‌وه و بیان که‌ن به‌گاور و هه‌لقه‌ له‌گۆیی خۆیان و هه‌رچه‌کیان بویت پێان ئەنجام بدن .

خۆشه‌ویستان نمونه‌ی ئەم جهنگ و سیاسه‌ته‌ش به‌ روونی له جیهانی ئیسلامیدا به‌دی ده‌کریت، زۆر دوور بۆی نه‌چین ئەوه‌ی له‌ لوبنان له‌ کو‌تای سه‌ده‌ی رابردوودا رووی دا هه‌مووی بۆ پشتگیری و داکۆکی کردن بوو له ( مارۆنیه نه‌صرانیه‌کان ) و یارمه‌تی دانیان له‌ جهنگه‌ خۆیناویه‌ی که‌ روویدا له‌گه‌ڵ موس‌لمانانی لوبناندا، بۆ ئەوه‌ی به‌هه‌ر نرخ و شیاوازیك بووه په‌ره‌ به‌ده‌سه‌لاتیان بدن تاوه‌کو بتوانن حوکه‌می وولات بگرنه‌ ده‌ست، یان به‌لایه‌نی که‌مه‌وه لوبنان بکه‌ن به‌ دوو پارچه‌وه که‌ پشکی

شیر و پارچه‌ی به‌هیز له هموو پروویه‌کوه بو مارۆنیه‌کان بیټ، به‌لی خوشه‌ویستان دونیای نه‌صرانیه‌تی رۆژئاوا هر به‌هونده وازی نه‌هیناوه، به‌لکو هستا به دروستکردنی ناکوکی و جیاوازی له نیوان موسلماناندا به به‌کاره‌ینانی چهندان ریگای فیلبازانه، هستان به قول کردنوهی جیاوازیه‌کانی نیوان شیعه و سوونه و شیعه و شیعه و سوونه و سوونه، بو ئه‌وهی موسلمانان به‌ناوخوی خویانه‌وه خهریک بن و پیلان و نه‌خشه نه‌گریسه‌کانی ئه‌وانیان له‌بیر نه‌مینیت .

ئه‌وهشی حالی حازر له سودان ده‌گوزهریت هۆکاریک و شیوازیکه له‌وهی که ئامازهمان پێدا، له‌سهرتاوه به‌هموو جوړیک و ویستیان باشووری ئه‌و ولاته جیا بکه‌نه‌وه و ده‌وله‌تیکي سهر به‌خو بو نه‌صرانیه‌کان پێک به‌ینن، به‌لام به‌یارمه‌تی خوی گه‌وره ئه‌وه‌یان بو نه‌چوویه سهر، وه‌نه‌بیت ئیتر کۆلیان دابیت، نه‌خیر ئه‌مجاره‌یان هاتن فیتنه و ئاژاوه‌ی ( دارفور ) یان بو ده‌سه‌لات و حکومه‌تی سودان دروستکرد، تاوه‌کو موسلمانان به‌کیشه‌ی ناوخویانه خهریک بن و پیلانه نه‌گریس و دوژمنکاریه‌کانی ئه‌وانیان له‌بیر نه‌مینیت که سهرگهرمی به‌گاورکردنی خه‌لکی موسلمان بن له باشوور .

زۆریکی تریش لهم نمونه‌ی که باسمان کردن، حالی حاز ئه‌نجومه‌نی که‌نیسه‌کان جیهان که هر سی که‌نیسه‌که‌ی ( پرۆستات و کاتۆلیک و ئه‌رته‌دوکس ) له‌خو ده‌گریت له هه‌ولی بی و وچان و نه‌براوهدان بو ئه‌وهی هر و ولاتیک له جیهانی ئیسلامیدا کیشه‌یه‌کی ناوۆخی بو دروست بکه‌ن تاوه‌کو هه‌میشه موسلمانان خهریکی ناوۆخی خویان بن و بیریان نه‌مینیت به‌لای کار و پرۆسه‌ی به‌گاورکردنی ئه‌وانه‌وه، ته‌نها به‌باسکردنی ئه‌هونده واز دینین .

### دووه‌م : بواره جیاجیاکانی خزمه‌تگوزرای :

ئهمه‌ش ئه‌و خزمه‌تگوزاریانه ده‌گریته‌وه که کومه‌له‌ی ( ارسالیاتی ته‌نصیری ) له‌بواره‌کانی فیرکردن و خزمه‌تگوزرایه پزیشیکیه‌کاندا پێی هه‌لده‌سیت، که بریتیه له چاره‌سهرکردنی نه‌خۆش و خزمه‌تگوزرایه کومه‌لایه‌تیه‌کان و بواره جیاجیاکانی



رۆشنپیری وهك كوردنهوهی خولی فیربوونی کۆمپیوتەر ویانهکانی وهرزشی وپیشکەشکردنی یارمەتیهکانیان له دابهشکردنی خواردمههنی وپۆشاک و دیاری بهسههر مندالان وشتی تریش، ئەم شیوازهی گاورهکانیش بهشیوهیهکی بهرچاو پرووی لهزیادبوون کردوه بهتایبهتی له سهدهی نۆزده بهدواوه، ئەهیش پاش داگیرکردنی وولاتانی جیهانی ئیسلامی له لایهنی وولاتانی زلهیزی داگیکههر ودواتریش پاش جهنگی جیهانی دووهم، بهمهبهستی کۆنترۆلکردنی تهواوی وولاتان و بهکارهێنانی لهخزمەت ئامانجهکانی خۆیاندا .

### سینههم : پرۆسهی بهگاورکردن لهبرینگای هۆکارهکانی راگهیاندهوه.

دهزگا و دامهزرارهکانی پرۆسهی بهگاورکردن ئیستا لهجیهاندا بهدهیان و سهدان هۆکاری راگهیاندنیان له بهردهستدایه له کهنالی تهلهفزیونی ئاسمانی و رادیۆ و رۆژنامه و گوڤار و پیگهی ئینتەرنیت، بۆ ئەم مهبهستهش پاروه پولیکی خهیاالی ویهکجار زۆریان بۆ خهرج دهکریت، بهدهیان کۆر و کۆبوونهوه و کۆنگرهیان بۆ ساز دهکریت، تاوهکو بتوانن جهماوهریک لهخویان کۆبکهنهوه، ههر بۆنموونه ، دهیان دهزگا و دامهزراره و ریکخراو له بوارهکانی راگهیاندن لهولاتهکانی سویسرا و نهمساه و ئنگلتهرا و ئەلمانیا، و فهرههسا و بهلجیکا، وهۆلهنده، وهونک کونگ، و فلیپین و ئەمریکا و چهند ولاتیکی تر ههستان به سازدانی کۆنگرهیهک لهپیناو دامهزراندنی چهند پهخشیکی رادیۆی بۆ بلاوکردنهوهی بیروباوهری نهصرانیهت، زیاتریش بهرنامهکانیان ئاراستهی وولاتانی جیهانی ئیسلامی دهکهن له پیناو بهگاورکردنی ئەو کۆمهڵگایانهدا، ههر لهو کۆبوونهوهیهدا بهرنامهی ئەوهیان دانا که مهشق و پراهینان بهژمارهیهک کارمهندی راگهیاندن بکریت بۆ ئەوهی توانا ووزه وپسپۆریهکانیان له نیو خۆیاندا ئالوگۆر بکهن بۆ زیاتر بهرهو پینش بردنی ئامانجهکانیان، ههروهها چهند بریاریکیان دا که چهند لیکۆلینهوه و تووژینهوهیهک ئەنجام بدن بۆ ئەوهی بزانه رادهی پیشوازی کردن چهنده لهنیو گوئیگرانی بهرنامهکانیاندا، دیارترین وچالاکترین ئەو

دوزگا وړیکخراو وړادیویانهی که بهشداریان لهم کونگرهیهدا کرد بریتی بوون له  
 ( پهیوهندی کاتولیکی بو پهخشی رادیو وتلهفزیون که بارهگای سرهکیان له وولاتی  
 سویسرایه، هر وه ها هلوبهندی جیهانی رادیوی نهصرانی که پهخشی سرهکی له  
 جنیفه، یهکیهتی جیهانی بوپهیوهندی وگهپاندنی نهصرانی، پهیوهندی جیهانی  
 پهخشکهرانی نهصرانیهکان که بارهگای سرهکیان له نهمریکایه، هر وه ها کومهلهی  
 بهگاورکردنی جیهانی له رادیو که بارهگای سرهکیان له وویلایهتی نیوجرسی  
 نهمریکایه، دوزگای بهگاورکردنی جیهانی له هونکونگ، یهکیهتی فلیپنی بو  
 پهخشکهرانی رادیوی نهصرانیهت، چند ریکخراو دامهزراوهیهکی تر که هموویان  
 نامانجیان نهوبوو ههولهکانیان یهکبخن بو نهوهی لهبوری راگهپاندندا بهتاییهتی له  
 ریگای پهخشهکانی رادیوهه یهک بهرنامهی یهکگرتوو دابریژن بو نهوهی پرؤسهی  
 بهگاورکردن برهو پی بدن، جی نامازهیه حالی حازر ژمارهیهکی زوری پهخشی  
 رادیو به زمانه جیا جیاکانی جیهان خهریکی بلاوکردنهوهی بیروباوهری نهصرانیهتن،  
 لهنیو نهو ژماره زورهدا چواره پهخشی رادیوی نیستا بهزمانی عهرهبی لهچهند  
 وولاتیکی جیا جیاوه ههفتانه زیاتر له هزار و پینج صد کاترمیر پهخش دهکن که  
 دهکاته زیاتر له هشتا هزار کاترمیر له سالیکدا، هموو نهو بهرنامهش وه نهبیت  
 تنها بو گوینگرانی نهصرانی بیت بهلکو بهرنامهی تاییهت وکاتی تاییهتیشیان هیه که  
 ناراسته کراوه بو جیهانی نیسلامی وتاییهتر بو موسلمانان له پیناو تیکدانی  
 بیروباوهریان ودروستکردنی گومانی جور او جور لای کهسانی ساده وساویله .  
 خوشهویستان نهوهی باسکرا بهرکولیک بوو له پرؤسهی بهگاورکردنی  
 نهصرانیهکان که شهو رۆژ سرگرمینی بو نهوهی هرچیهکیان کردوه شهری  
 خاچپرستی جاریکی تر بهچهند ریگا وهوکاریکی جیا جیا بهرامبر به موسلمانان  
 وجیهانی نیسلامی دهست پی بکهنهوه، له پیناو نهوهی ریگا بگرن لهو بیداریه  
 نیسلامیهی که حالی حازر تهوای سهرزهوی گرتوتهوه و بووه بهمایهی مهترسی  
 قهشه وپاپاکانی کهنیهه .

لیره‌دا به‌جیتان ده‌هیلین بهو هیوایه‌ی پیتان بگهینه‌وه له ووتاریکی تردا له ژیر  
ناونیشانی ( هه‌نگاوه کاراکان له پیناو ریگا گرتن له پرۆسه‌ی به‌گاورکردنی کۆمه‌لگا  
ئیسلامیه‌کان ) .

شاد و سه‌رکه‌وتوو بن و خواتان له‌گه‌ل  
والسلام علیکم ورحمه‌ الله وبرکاته .

